

Информационный циркуляр

INFCIRC/549/Add.1/8

Date: 15 November 2005

General Distribution

Russian

Original: English

Сообщение, полученное от Японии в отношении ее политики в области обращения с плутонием

1. Генеральный директор получил от Постоянного представительства Японии при МАГАТЭ вербальную ноту от 7 сентября 2005 года, в приложениях к которой в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года и в дальнейшем именуемых “Руководящие принципы”) и согласно приложениям В и С этих Руководящих принципов правительство Японии представляет ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2004 года.
2. В свете просьбы, выраженной правительством Японии в его вербальной ноте от 1 декабря 1997 года, касающейся его политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), приложения к вербальной ноте от 7 сентября 2005 года воспроизводятся для сведения всех государств-членов.

ПРИЛОЖЕНИЕ В

**ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО
ПЛУТОНИЯ**

Суммарные данные по стране

По состоянию на 31 декабря
2004 года
(Данные за предыдущий год
указаны в скобках)
Округлено до 100 кг плутония,
количества менее 50 кг
указаны без округления

1. Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке.	800	(700)
2. Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению или в других местах.	3100	(3200)
3. Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов или в других местах.	1300	(1100)
4. Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах.	400	(400)

Примечание:

i) Плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам.	0	(0)
ii) Плутоний в любой из форм, указанных в строках 1-4 выше, хранящийся в местах нахождения в других странах и поэтому не учтенный выше.	37 400	(35 200)
iii) Плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в государство-получатель	0	(0)

ПРИЛОЖЕНИЕ С

ОЦЕНОЧНОЕ КОЛИЧЕСТВО ПЛУТОНИЯ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ОТРАБОТАВШЕМ ТОПЛИВЕ ГРАЖДАНСКИХ РЕАКТОРОВ

Суммарные данные по стране

		По состоянию на 31 декабря 2004 года (Данные за предыдущий год указаны в скобках) Округлено до 1000 кг плутония, количества менее 500 кг указаны без округления [кг Pu]
1. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов.	102 000	(98 000)
2. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке.	11 000	(7000)
3. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе, находящемся в других местах.	менее 500 кг Pu	(менее 500 кг Pu)

Примечание:

i) Обращение с материалом, направляемым на прямое захоронение, потребует дополнительного рассмотрения после того, как соответствующие планы прямого захоронения приобретут конкретную форму.

ii) Определения:

- Строка 1: охватывает оценочные количества плутония, содержащегося в топливе, выгруженном из гражданских реакторов.
- Строка 2: охватывает оценочные количества плутония, содержащегося в топливе, поступившем на заводы по переработке, но еще не переработанном.